



## Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Avè.  
Toronto M9P 1A6

e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

**Saturday 5:00 pm** (English);  
**Sunday Divine Liturgy:**  
**Sunday 8:30 am**  
(Ukrainian);  
**10:00 am** (English);  
**11:30 am** (Ukrainian with  
choir)

**Week Day Divine Liturgy:**  
**Monday to Saturday**  
**8:30 am** (Ukrainian)  
**Ukrainian Canadian Care**  
**Centre Divine Liturgy:**  
**Sundays & Feast Days**  
**11:00 am**

**Confession:**  
At the beginning of every  
Sunday Divine Liturgy  
**For Baptisms or**  
**Marriages:** Please contact  
parish office for requirements.  
**Don't book a hall until you**  
**have fully met the**  
**marriage requirements!**

*Pastor:* Rt. Rev. John Tataryn  
*Associates:* Rev. Peter Shumelda, Rev. Ivan  
Palisa

*Proto-Deacon:* Rev. Nestor Yurchuk  
*Deacons:*

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452  
Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939  
Kitchen/ Hall (416) 249-2986  
Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012  
School (416) 393-5384 Fax: 393-5087  
Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Rev. Leo Melnyk  
Rev. Michael Melnyk  
Rev. Bohdan Swystun  
Rev. Eugene Doroniuk  
Rev. Serhiy Kasyanchuk  
*Sub-Deacons:* Rev. Gerry Andrenacci

# PARISH NEWS

*We invite all parishioners and guests for a time of fellowship in the church hall following the Liturgy.*



**Our Sincerest Thanks to Fr. Ivan Palisa** for once again organizing the Mission in honour of the Mother of God. We especially appreciate having **Rev. Vasyl Hovera**. This took a lot of planning and hard work on the part of Fr. Ivan and we are

most grateful. A sincerest thanks to all of you who made donations.

## *A New Generation for a New Ukraine*

A Gala Fundraising Banquet in support of the Ukrainian Catholic University in Ukraine, will be held on Saturday, November 1<sup>st</sup> at King's Garden, 15 Canmotor Avenue in Toronto at 6:00 pm. Tickets are \$200.00 each and may be reserved at our church office. Special guests will be Bishop Boris Gudziak, The Mayor of Liev, Miss Ukraine, etc. If at all possible, please support this institution which played an active role at the Maidan and is producing young students who are working to change the situation in Ukraine so that it can take its rightful place among the nations of the western world. This is the only Catholic University in what was once the Soviet Union. Let us make sure that the Soviet Union never comes back by supporting such vital institutions.

**Ordination** - We are happy to announce that **Tom Hrywna** was ordained to the Sub Deaconate at St. John the Baptist Church in Ottawa, last Sunday, by Bishop Stephen Chmilar. Tom grew up in our parish, attended our school and served as an altar boy and sacristan and assisted in cantoring. He is the

son of the late Roman Hrywna and Maria Ladwig and stepson to Jan Ladwig and brother to Andrew. Please remember Tom and his wife Annette in your prayers.

*A Special Thank You* to the following people for helping us unpack and wash our new dishes for the church hall - Irene and Tom Pawlyshyn, Pat and Norm Basnicki, Rose and Walter Filipowich, Emily Howe, Vicky Leet, Roman, Vlodka and Lesia. May God bless you!

*Prayers for our Parishioners who are Ill:* Doris Fundy, Deloris Holowka, Helen Fedak, Alexandra Fedyna, Olha Padyk, Neonila Pashkovska, Marta Syrotynsky, Anna Pyniansky and Bishop John Pazak.

*2015 Church Calendar is Well Underway!* Please help support your church's calendar. Your contribution to the calendar helps cut down on printing costs. If you are looking into advertising your business or professional services, call the church office for more information.

**Kitchen News** - We will need help in the kitchen this Tuesday and we **will** be selling **Perohy and Cabbage Rolls** Tuesday from 9:00 am to 1:00 pm in the church hall. Any mason jars that can be brought in would be appreciated. Please bring them to the church hall on Tuesday.

*Our St. Demetrius Church Praznyk* will be held on Sunday, October 26<sup>th</sup> with Solemn Divine Liturgy at 11:30 am and Banquet at 1:00 pm in the Parish Hall. Tickets can be purchased in the church hall today after each liturgy or at the church office. Adults - \$27.00, High School Students - \$12.00, Elementary School (JK-Grd.8) - \$7.00 and Pre-Schoolers - Free.



*St. Demetrius Christmas Bazaar* - A meeting for all participants in this year's Christmas Bazaar will be held on Tuesday, October 14<sup>th</sup> at 7:00 pm in the youth room. It is important that a representative from each organization is in attendance.

**DONATIONS:** The following parishioners made donations to support the projects below:

**Needs of the Church:**

Gerry & Patricia Cose \$500.00 in honour of their 50<sup>th</sup> Wedding Anniversary on October 19<sup>th</sup>; Anna Jablonska \$50.00 in memory of Eugene Crouse; Olga Chomycz \$100.00; Karl Pidzamecky \$200.00 in memory of Mary Pidzamecky (2<sup>nd</sup> Anniversary); Anna and Mykola Maryn \$100.00; Anonymous \$250.00 in memory of Marko Smereczynsky.

**Parking Lot Repair**

Mary Kozar \$100.00; Roman and Patricia Zastawny \$300.00.

*Consider Becoming an Usher!*

*Can you spare a few hours a month?* We are seeking new ushers of all ages for all our Divine Liturgies. It's a commitment of only a few hours a month. Responsibilities include: Welcoming Parishioners and Visitors; Distributing prayer books/bulletins; Offering collection during the service; Directing Parishioners during Holy Communion. We are also an enthusiastic social group and participate in many of the church activities. This is a wonderful way of getting to know your fellow parishioners as well as helping your community. For more information, please approach any of the Ushers after the service or call; **Mike Tkach 416-240-0887.**

*UCWLC General Meeting* is on Tuesday October 14<sup>th</sup> at 7:00 pm starting with Moleben in the church, followed by a meeting in the church hall. New members are welcome.

*Our Deepest Condolences to the Family & Friends of Marko Smereczynsky and Catherine*

**McDade** (Sister of Elsie Schueller) and **Myroslaw Gawlak.** May their memory be eternal!

*Congratulations St. Demetrius School*

The provincial tests results for assessment in Reading, Writing and Mathematics for Grade 3 and 6 students show that students of our school have not only surpassed the Catholic School Board average but also for the whole province of Ontario.

*As part of the "Lubomyr" Film Project, Screen Media Ukraine invites you to a documentary film "Jacob's Ladder" which will be held this Sun. October 19th, after the 8:30 and 11:30 am Liturgies in the church hall. Come see "Skhody Yakova" (in Ukrainian). It's about three classmates from the first Lviv gymnasium who meet at a rooftop cafe 70 years later. In 1944 their fates diverged dramatically. One ended in the far West, the second -- East and the third remained in the country. This is a compelling story of oncologist Dr. Borys Bilynsky, Archbishop-emeritus Lubomyr Husar and long time political prisoner Soviet camps Yuriy Shukhevych.*

*St. Demetrius Young Adults Group (YAG)* is looking for volunteers to take the lead on planning a parish pilgrimage to the **WORLD GATHERING OF FAMILIES** [www.worldmeeting2015.org](http://www.worldmeeting2015.org) to be held in Philadelphia September 22 - 27, 2015. This is an incredible opportunity for Catholic families to come together and rejoice in our Lord. Please contact Amanda at [416-826-3021](tel:416-826-3021) or [saintdyag@gmail.com](mailto:saintdyag@gmail.com).

*The Knights of Columbus, Sheptytsky Council 5079, will be sponsoring Rose Sunday* at St. Demetrius the Great Martyr Parish on Saturday and Sunday, October 18 and 19, 2014 to raise money for the protection of the unborn child. We thank you in advance for your

generosity. A tax receipt will be provided for any donations of \$20.00 or more.

*St. Demetrius Oktoberfest 2014* – Come One, Come All – Get your OM-PA-PAH ready and join us for an evening of food, music and lots of fun on Saturday, October 18<sup>th</sup> at 7:00 pm. Tickets will be available for purchase on Sunday after each liturgy in the church hall. They can also be obtained from the Usher and Club La Rose Members. It will be a fun evening!

*Fundraiser concert for Kai (17)*, who was recently diagnosed with stage 4 brain cancer. Kai's doctors have said that even with aggressive radiation and chemotherapy, he is not expected to survive. Kai and his family are parishioners of St. Demetrius, and have chosen to use only natural therapies and medicines. OHIP and his father's teacher's insurance plan won't pay for them. Join us for an afternoon of music, stories, snacks and friendship on Sunday Nov. 2 from 4 - 6:30 pm (doors open at 3:30). Taras Shevchenko Hall 482 Horner Ave. \$25 per person, or pay what you can (kids 10 and under free). Tickets can be purchased at the Church Office. Call Shawn for more info: 416-519-2381. God Bless, and please say a prayer for Kai.

*Remembrance Day* - The Ukrainian Canadian Congress, Toronto Branch cordially invites you to take part in a Remembrance Day ceremony which will take place at the Ukrainian Canadian Memorial Park (Scarlett Road, north of Eglinton W.) on Sunday, November 9, 2014 starting at 1:30 pm.

## October 12 - 19, 2014

### Sunday

8:30 am +Michael Cup *P. Swerbywus*  
 10:00 am (h) Marie Koroscil Birthday  
*Lionel Ditz*  
 + Josephine, Nicholas, Sophie,  
 Ralph, Caroline, Bob *S. Myrowych*  
 + John Shewchuk *M. Shewchuk*

11:00 am Divine Liturgy UCCC  
 11:30 am + Petro Czuchta *M. Ladwig*  
 7:00 pm Marian Retreat

### Monday

8:30 am +(p) Wolodymyr (40 Days)  
*Family Mandyuk & Pahuta*  
 + Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*  
 7:00 pm Marian Retreat

### Tuesday

8:30 am +(p) Anastasia, Franko, Stephania,  
 Michal, Myroslaw *B. Kozak*  
 (h) Stephanie Nyznyk *Eugene Haba*  
 5:30 pm +(p) Maria *Anna*

### Wednesday

8:30 am (h) Sr. Rachel *Patricia Hatashita*  
 + Catherine McDade *Olga O'Kurily*  
 8:30 am Divine Liturgy (Res.)  
 5:30 pm Personal Intention

### Thursday

8:30 am +(p) Pelagia *Family*  
 + Myhalyna *Family*  
 (h) Stephania Shykula, Lida  
 McAvoy & Family *Stephania Shykula*  
 5:30 pm Divine Liturgy

### Friday

8:30 am + Anna *L. Bobownyk*  
 (h) David Yurcheshen  
 +(p) Hryhorij, Myron & Olha  
*Maksymiw Family*  
 5:30 pm + Cecilia (3 Years) *Tanchak Family*

### Saturday

8:30 am +(p) Bohdan Krisa *Family*  
 (h) Rev. Ivan  
 5:00 pm + Catherine McDade  
*Levinia Gerelus*

### Sunday

8:30 am +Michael Cup *P. Swerbywus*  
 10:00 am +(p) Emil Forint *Mary Forint*  
 (h) Dcn. Leo & Mary Melnyk  
 (Wedding Anniversary) *M. Sabat*  
 (h) Health of Women's League  
 Members *UCWLC*  
 + Roman Lomaga *Family*  
 11:00 am +(p) Michaylo Denderys UCCC  
*Vera Denderys*  
 11:30 am +(p) All Past Choir Members



## ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх парафіян та гостей по Божественній Літургії зійти до церковного залу на каву та солодке.



**ПІД ТВОЮ МИЛИСТЬ** – 8-ми денний духовно-реколекційний цикл в українській мові "Під Покровом Пресвятої Богородиці" ще відбудеться в цю неділю

12 жовтня – наука для молоді, та понеділок, 13 жовтня – наука для дітей. Реколекції голосить: о. Василь Говера (Апостольський Делегат для греко-католиків в Казахстані та Середній Азії, - Караганда, Казахстан). Заохочуємо всіх скористати з цих духовних наук. **Щира подяка Всім, хто зложив пожертви на розбудову УГКЦ в Казахстані.**

**День Подяки.** В цю неділю благословимо кошички із фруктами, овочами та закрутками, які просимо поставити на сходах перед іконостасом. Ця прекрасна традиція несе в собі наші молитви подяки Богові за всі ласки та дари, які ми отримали і отримуємо з Його доброти.



**Піддияконські свячення.** З великою радістю повідомляємо, що Тома Гривна отримав піддияконські свячення з рук Владика Стефана Хміляра в церкві Св. Івана Хрестителя в Оттаві. Тома зростав в нашій парафії,

ходив до Свято-Димитрієвської Школи, був віктарником, паламором та допомагав дякувати. Він є сином Марії Лядвіг та покійного Романа Гривни, пасинок Івана Лядвіга та братом Андрія Гривни. Просимо

пам'ятати піддиякона Тому та його дружину Анет у своїх молитвах.

**Щиросердечна подяка** слідуючим парафіянам за допомогу в розпакуванні та митті нової посуду у церковному залі – Ірині та Томі Павлишин, Пет та Норм Базницький, Роуз та Володимирові Филипович, Емілії Гав, Вікі Літ, Романові, Володимирові та Лесі. Божого Вам благословення.

**Щиросердечно вітання Свято-Димитріївській школі.** Провінційне оцінювання знань в читанні, письмі та математиці учнів 3-го та 6-го класів показало (підтвердило!!!), що учні нашої школи не тільки відповідають освітнім вимогам Католицької Шкільної Ради, але показують найкращий рівень знань в Онтаріо.

**ЛУЖЖК** буде мати свої загальні сходи в цей вівторок, 14 жовтня: 7:00 веч. – Молебень в церкві, по яким сходи в церковному залі. Радо приймаємо нових членів.

**Трояндова неділя.** Лицарі Колумба, Відділу ім. Митрополита Андрея Шептицького відвідають нашу парафію в суботу, 18 жовтня, та в неділю, 19 жовтня, щоб провести збірку на захист ненароджених дітей. Заздалегідь вдячні за вашу щедрість. На пожертви \$20 і більше можна отримати посвідки на оподаткування.

**Свято-Димитріївський Жовтневий Фестиваль 2014** відбудеться 18 жовтня о год. 7:00 веч. в церковному залі. Квитки можна придбати в неділю по Св. Літургії в церковному залі. Також ці квитки можна купити звернувшись до Церковних Впорядчиків або членів Клубу Ля Роуз.

**ВЕЛИКУ ВЕЧІРНЮ З ЛИТІЄЮ** на честь Св. Вмуч. Димитрія будемо служити в п'ятницю 24 жовтня о год 7:00 вечора. Співає наш Свято-Димитріївський Хор. Всіх щиросердечно запрошуємо.

**Благодійний Концерт, щоб назбирати кошти для Кая (17 років)**, якому недавно було поставлено діагноз - 4-та стадія раку мозку. Лікарі Кая сказали, що навіть при агресивній радіації і хіміотерапії, він не зможе вижити. Кай і його сім'я є парафіянами нашої парафії, і вони вирішили використовувати тільки природні методи лікування і ліки. Онтарійська медична страхівка і батькова вчительська страхівка не покриває ці витрати. Приєднуйтеся до нас протягом дня, щоб послухати музику та історії, поласувати дрібною перекускою, і просто побути в товаристві - **в неділю, 2 листопада, від 4:00 по полудні до 6:30 вечора** (двері відкриваються о год. 3:30 по полудні) в залі домівки ім. Тараса Шевченка (482 Horner Ave.) Вхід \$25 або платите стільки, скільки ви можете (діти до 10-ти років безкоштовно). Квитки можна придбати в церковній канцелярії. Більше інформації можна отримати в Шона - 416-519-2381. Боже, благослови, і, будь ласка, помоліться в наміренні Кая.

**Screen Media Ukraine в рамках проєкту "Любомир" з підтримкою УГКЦ** запрошує на документальний фільм "СХОДИ ЯКОВА" неділя, 19-го жовтня 2014 р., 10:00 рано і 1:00 п.п. в залі Церкви Св. Вмуч. Димитрія, 135 La Rose Ave., Торонто. У Львівській кав'ярні, на даху старовинного будинку зустрічаються троє. Колись вони, нащадки трьох галицьких шляхетських родин, навчалися в одному класі Першої Львівської гімназії. Але в 1944 році їхні долі

кардинально розійшлися. Один потрапив на далекій Захід, другий -- на Схід, а третій лишився на батьківщині. Через 70 років вони зустрічаються у Львові: онкохірург Борис Білінський, Архієпископ-Емеритований Любомир Гузар і багаторічний політв'язень радянських таборів Юрій Шухевич.

**Свято-Димитріївський Передрізвяний Базар.** Сходини для всіх учасників цього Базару відбудеться у вівторок, 14 жовтня, о год. 7:00 веч. в Кімнаті для Молоді в церковному залі. Дуже важливо, щоб кожна організація мала свого представника на цих сходинах.

**Скринька для пожертв в підтримку українського війська. Ця скринька знаходиться праворуч від тетраподу.** В минулу неділю було зібрано: в храмі \$427 +20 (США), УКОО - \$208, під час реколекцій - \$410. На ці пожертви не видаємо посвідок на оподаткування. Насьогодні зібрано: \$13152,25 та \$421 (США), з яких до України вже передано: \$10820,25 та \$401(США)(в додатку до віснику подано детальний звіт із використання цих коштів). **Не будьмо байдужі – допоможім своїй Батьківщині!!!**

**Тримання свічок під час читання Святого Євангелія.** Якщо ви або хтось з вашої родини, друзів бажали б тримати свічки під час читання Євангелія, - просимо зголоситися до церковної канцелярії або до церковних впорядчиків. Заохочуємо усіх парафіян брати активну участь в цей спосіб.

**Наш парафіяльний празник відбудеться в неділю, 26 жовтня.** По Божественній Літургії (11:30 ранку) буде святковий обід в церковній залі. Квитки на святковий обід - \$27 для дорослих, \$12 для студентів, \$7 для дітей - можна придбати сьогодні, в неділю, в

церковному залі, а також протягом тижня в церковній канцелярії.

### **Мужчини!!! Чи ви можете уділити кілька годин на місяць свого часу?**

Приєднуйтеся до Церковних Впорядчиків. Шукаємо нових церковних впорядчиків різного віку, щоб послужити під час кожної Св. Літургії. Це лише кілька годин на місяць. Обов'язки включають: вітати парафіяни та гостей; роздавати молитовники та церковні вісники; збирати пожертви під час служби; допомагати в підтриманні порядку під час приймання Святого Причастя. Ентузіативна соціальна група, яка бере участь у багатьох церковних подіях. Це чудовий спосіб познайомитися з парафіянами, також допомогти вашій спільноті. Якщо бажаєте отримати більше інформації, будь ласка, зголосіться до церковного впорядчика або задзвоніть до Михайла Ткач 416-240-0887.

### **Свято-Димитрійська Старша Молодіжна**

**Група** шукає добровольців у провадженні парафіяльної прощі на Світову Зустріч Родин ([www.worldmeeting2015.org](http://www.worldmeeting2015.org)), що відбудеться 22-27 вересня 2015 р. у Філадельфії. Це чудова нагода для католицьких родин зійтися разом та радіти в Господі. Зголошуйтеся до Аманди 416-826-3021/[saintdyag@gmail.com](mailto:saintdyag@gmail.com).

**Парафіяльна Кухня.** Потребуємо допомоги в цей вівторок. Вареники та борщ можна закупити у вівторок від 9:00 ранку до 1:00 по полудні. Якщо ви маєте банки для закуток і можете їх віддати для церковної кухні – дуже радо їх приймемо. Прохання принести ці банки в цей вівторок до церковного залу.

**Щиросердечна подяка наступним жертводавцям, котрі склали свої пожертви: на церковні потреби:** Джері та

Патриція Коуз \$500 в подяку Богові за 50-ліття Подружнього життя (припадає 19 жовтня), Анна Яблонська \$50 в пам'ять Євгена Крауз, Ольга Хомич \$100, Карл Підземецький \$200 в пам'ять своє дружини – Марії Підземецької (2-га річниця), Анонімний Жертводавець \$250 в пам'ять Марка Смеречинського, Анна та Микола Марин \$100, Ксеня Борак в пам'ять Євгена Круз, **на ремонт «Стоянки для паркування»:** Марія Козар \$100. Нехай Господь Бог благословить всіх Жертводавців.

**Просимо молитися за хворих у нашій парафії:** Дорис Фундій, Делорис Головки, Галини Федак, Александри Федини, Неонілії Пашковської, Ольги Падик, Марти Сиротинської, Анни Пинянської, Кир Івана Пейзак.

**Наші найглибші співчуття родині усопшого Григорія Слоти.** Вічна йому пам'ять.

### **НОВИНИ З ЖИТТЯ ЄПАРХІЇ**

В цю п'ятницю 17-го жовтня, і в суботу 18-го, Інститут ім. митр. Андрея Шептицького влаштовує міжнародну конференцію, ***Східні католицькі Церкви п'ятдесят років після Другого Ватиканського Собору.*** Вступ вільний. Місце проведення: Carr Hall, 100 St. Joseph Street (при Queen's Park Crescent). Перша доповідь – відомого богослова Браєна Дейлі, ТІ, починається в п'ятницю о год. 13:00. Інші доповіді та виступи – доповідачами з УГКЦ, мелхітської та православних Церков. За дальшими інформаціями: [www.sheptytskyinstitute.ca](http://www.sheptytskyinstitute.ca) або: 613-882-8272.

**Ювілейний Комітет при Катедрі Св. Йосафата в Торонто** запрошує українську громаду до святкувань 100-ліття заснування



церкви Св. Йосафата. Парафія є знана тим, що вона служила декілька поколінь українським імігрантам як духовний та громадський центр та їхнім дітям в цілоденній католицькій школі за останніх 50 років. Ласкаво просимо спільно з нами взяти участь в Архиєрейській Службі Божій в неділю, 23 листопада, 2014 року о год. 10:30 рано та Ювілейному Бенкеті о год. 2:00 по полудні, в залі УНО, 145 Evans Ave., Toronto. Квитки на бенкет за ціною \$100.00 за особу можна замовляти через парафіяльну канцелярію на ч. тел. 416- 535-9192.

### **ГРОМАДСЬКІ НОВИНИ**

**Окружна Рада Осередків СУМ Південного Онтарію** запрошує на бенкет і забаву «Зачарований Вечір» з нагоди 60-ліття оселі «Веселка», що відбудеться 18 жовтня, поч. 6:00 веч., в Культурному Центрі Св. Володимира в Оквіл. Квитки можна замовляти до 8-го жовтня по осередках або телефонічно: Тамара 416-219-4550, Леся 416-419-4139, Марійка 905-206-9807.

**День Пам'яті.** Конгрес Українців Канади, відділ Торонто запрошує Вас взяти участь у Поминальному Дні Воїна, що відбудеться в Українсько-Канадському Меморіальному Парку в неділю, 9 листопада 2014 р.: 1:30 по полудні – маршовий похід ветеранів та духової оркестри «Авангард» від церкви Св. Димитрія, Урочиста частина - поч. 2:00 полудні.

### **Намірення з 12 до 19 жовтня**

#### **Неділя**

8:30 рано+Михайло Цуп *П. Свербивус*  
 10:00 рано (зд)Марія Коросіл (уродини)  
*Ліонел Дітз*  
 +Йосифина, Миколай, Софія, Ралф,  
 Кароліна, Боб *С. Мирович*  
 +Іван Шевчук *М. Шевчук*

11:00 рано Св. Літургія (УКОО)

11:30 рано +Петро Чухта *М. Лядвіг*

#### **7:00 веч. Богородичні Реколекції (Богослуження та Наука)**

#### **Понеділок -**

8:30 рано(+п)Володимир 40-ий день  
*Родина Миндюк/Пагута*

+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

#### **7:00 веч. Богородичні Реколекції (Богослуження та Наука)**

#### **Вівторок**

8:30 рано (зд)Стефанія Низник *Е. Габа*

(+п)Анастасія, Франко, Стефанія,  
 Міхал, Мирослав *Б. Козак*

5:30 веч. (+п)Марія *Анна*

#### **Середа**

8:30 рано(зд)с. Рахиль *П. Гаташита*

+Катерина МкДейд *О. О'Курили*

8:30 рано Св. Літургія (Рез.)

5:30 веч. В наміренні Давших

#### **Четвер**

8:30 рано (зд)Стефанія Шикула, Ліда МкЕвой

та всіх з родини *С. Шикула*

(+п)Пелагія *Родина*

+Михайлина *Родина*

5:30 веч. Св. Літургія

#### **П'ятниця**

8:30 рано(зд)Давид Юрчишин

+Анна *Л. Бобовник*

(+п)Григорій, Мирон, Ольга

*Родина Максимів*

5:30 веч. +Цецилія 3-та річ. *Родина Танчак*

#### **Субота**

8:30 рано(зд)о. Іван

(+п)Богдан Криса *Родина*

5:00 рп +Катерина МкДейд *Л. Герелус*

#### **Неділя**

8:30 рано+Михайло Цуп *П. Свербивус*

10:00 рано (зд)д-н Лев та Марія Мельник

Ювілей Подружнього життя *М. Сабат*

(зд)ЛУКЖК *ЛУКЖК*

(+п)Еміль Форинт *М. Форинт*

+Роман Ломага *Родина*

11:00 рано (+п)Михайло Дендерис (УКОО)

*В. Дендерис*

11:30 рано (+п)Всіх померших хористів



МОНАСТІР СТУДІЙСЬКОГО УСТАВУ  
св. ОБРУЧНИКА ЙОСИФА  
ЦЕРКВА св. АРХИСТРАТИГА МИХАІЛА

вул. Винниченка, 22, а/с 1883  
79008 м. Львів, Україна  
тел. (0322) 72-69-55, (032) 297-81-38  
факс (032) 297-16-33  
e-mail: studyty@svichado.com

STUDITE MONASTERY of  
St. JOSEF the SPOUSE  
CHURCH of St. ARCHANGEL MICHAEL

Vynnychenko Street, 22, P. O. Box 1883  
79008 Lviv, Ukraine  
tel. (0322) 72-69-55, (032) 297-81-38  
fax (032) 297-16-33  
e-mail: studyty@svichado.com

Львів, 24 вересня 2014 р.Б.

Прот. № 18/2014

**Всесвітлішому о. Івану Татарину  
Високодостойним парафіянам  
парафії св. Дмитрія в Торонто**

Слава Ісусу Христу!

Всесвітліший Отче,  
Дорогі у Христі Браття і Сестри,

через о. Івана Палісу мені була передана зібрана Вами пожертва на підтримку Української Армії у сумі 5700 \$ USA. Ось цим хочу повідомити Вас, що за ці кошти було обмундировано роту (68 осіб) вогневої підтримки 5 батальйону 24 залізної бригади Яворівського полігону, яка найближчим часом відправляється на Схід України для захисту її суверенітету і незалежності. Подаю Вам весь звіт витрачених коштів.

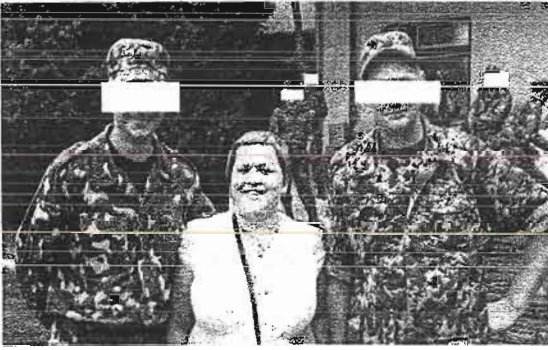
#### Звіт

Окуляри балістичні – 68 шт x 217,50 грн = 14 790 грн  
Рюкзак військовий -68 шт x 285 грн = 19 380 грн  
Наколінники /Налокітники – 68 комплектів x 232грн = 15 810 грн  
Рукавиці - 68 пар x225 грн = 15 300 грн  
Взуття - 41 пар x 260 грн =10 660 грн  
Вистігивачі - 41шт x 20 грн = 820 грн  
Підштановки - 30 пар x 50 грн = 4000грн  
Інструменти (шпатель, молотки, сокири, цвяхи, викрутки) 2560 грн  
Вальні мірки - 10 шт x 200 грн =2000 грн  
Загальна сума 85 320 грн  
Інформація: 5 700 \$ x 15 грн = 85 500 грн

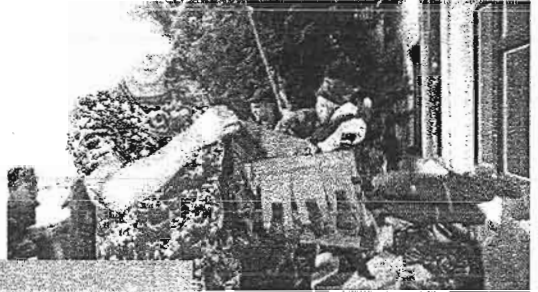
Фото, відеозвіт передаю окреим додатком.

З вдячністю,

Ерм. Юстин Бойко, студит



«Задля безпеки родин військових, які проживають в зоні АТО, замальовую очі наших героїв». О. Юстин





Музей сакрального мистецтва  
Львівська Архидієцезія  
Українська Греко-Католицька  
Церква



Museum of Sacral Art  
L'viv Archeparchy  
Ukrainian Greek-Catholic  
Church

вул. Кривоноса, 1, м. Львів  
тел.: +38 (050) 519-13-71

Kryvonosa str., 1, L'viv  
tel.: +38 (050) 519-13-71

Львів, 03.10.2014 р.

### РОЗПИСКА

Оцим посвідчую, що я, о. Севастіян Дмитрух, отримав 5000,00 \$К (П'ять тисяч канадійських доларів) від о. Івана Паліси, які були використані на придбання споряджень для бійців АТО.

	Кількість	Вартість за 1 одиницю	Разом
Бронежилети	10	200 Євро	2000 Євро
Шоломи	15	70 Євро	1050 Євро
Балістичні окуляри	5	450,00 грн.	2 250,00 грн.

о. Севастіян Дмитрух

